
Silverline Edition

Style Book

L'interprétation généreuse d'une élégance discrète

Sobria eleganza interpretata con generosità

Understated elegance majestically interpreted

Silverline Edition

Le véritable luxe, c'est d'avoir de l'espace – et du temps pour en profiter. Aux prises avec le stress de la vie quotidienne, leur existence rythmée par les pulsations de la ville, les gens ont de plus en plus tendance à se créer de nouveaux espaces de liberté. Ils aménagent sciemment leur cadre de vie avec des matériaux uniques et précieux. Le luxe réside dans la simplicité et la réserve, le style et l'individualité s'expriment dans une modestie souveraine.

Il vero lusso è avere spazio – e tempo di goderselo. Nella quotidianità urbana sempre più frenetica e pulsante, un numero crescente di persone si crea nuovi spazi liberi. Creare uno spazio vitale in modo consapevole con materiali unici e di prima qualità. Il lusso sta nella semplicità e nella riservatezza, l'understatement sobrio è testimonianza di stile e individualità.

True luxury is having the space – and the time – to enjoy it. In an increasingly hectic everyday life in the midst of a pulsing urbanity, a growing number of people create free space. Consciously creating living space with unique precious materials. Luxury is grounded in simplicity and reserve. Self-assured understatement demonstrates style and individuality.

*«Le style est une façon très simple de
dire des choses compliquées.»*

*«Lo stile è la capacità di dire cose complicate
in modo semplice, non il contrario.»*

*“Style is the capability to express complicated
things simply and not the other way around.”*

JEAN COCTEAU





C'est en se concentrant sur l'essentiel que l'on permet à la personnalité de s'épanouir. Peu à peu, chaque détail prend son sens.

Solo la riflessione sull'essenziale crea spazio per l'individualità vera. Con la riduzione consapevole, ogni dettaglio ottiene un senso.

Only reflection on what is essential creates room for true individuality. Through conscientious reduction, every detail gains its meaning.





Le design est une forme de communication majeure. Les hommes l'utilisent pour se livrer et pour exprimer leur mode de vie et de pensée.

Il design è un'importante forma di comunicazione. Le persone lo utilizzano per raccontarsi ed esprimere il proprio modo di vivere e di pensare.

Design is an important form of communication. People use design to speak to each other and to express their way of living and thinking.





Le charme discret de l'élégance est l'association parfaite d'une finition luxueuse et d'une modestie célébrée en toute conscience.

L'eleganza semplice è la combinazione perfetta di elaborazione lussuosa e di understatement celebrato in modo consapevole.

Simple elegance is the perfect combination of luxurious fabrication and consciously celebrated understatement.



*«Ce qui différencie le style de la mode,
c'est la qualité.»*

*«Ciò che contraddistingue lo stile
dalla moda è la qualità.»*

*“What separates style from
fashion is quality.”*

GIORGIO ARMANI



Silverline Edition



Chêne Silver
Rovere Silver
Oak Silver



Chêne Farina
Rovere Farina
Oak Farina

Dimensions Formato Format	2800 x 260 x 11mm
Essence Legno Wood	Chêne Rovere Oak
Structure Struttura della superficie	brossée, chanfreinée spazzolato, con bisellatura
Surface structure	brushed, beveled
Traitement de surface Finitura	huilé naturel oliato natural oiled
Surface treatment	
Index Assortimento Variations	Les quatre coloris proposés pour la Silverline Edition sont disponibles dans une version sobre et une version rustique. Ciascuno dei quattro colori dell'edizione Silverline è disponibile sia in una tonalità tranquilla che rustica. The four colours of the Silverline Edition are each available in a smooth and a rustic version.



Chêne Gold
Rovere Gold
Oak Gold



Chêne
Rovere
Oak

Un profil unique sélectionné de main de maître
Unicità selezionata una ad una
Hand-selected exclusivity

Les lames exclusives de la Silverline Edition sont sélectionnées avec le plus grand soin sur de très beaux chênes rectilignes. Elles présentent de fines lignes longitudinales liées à la découpe. Il est très rare de trouver des lames de cette longueur sans aucun défaut, car les chênes poussent très lentement et n'atteignent cette taille qu'après des décennies. Le profil spécifique des lames souligne le côté unique du matériau qu'est le bois. Ainsi, chaque parquet Silverline raconte sa propre histoire.

I listelli esclusivi dell'edizione Silverline vengono selezionati con cura uno ad uno da querce particolarmente pregiate e cresciute diritte. Con il taglio dei listelli, si creano delle linee diritte e sottili sulla lunghezza. Su questa lunghezza è molto raro trovare listelli perfetti, poiché le querce crescono particolarmente piano e ci impiegano decenni per arrivare a questo formato. La scelta caratteristica sottolinea l'unicità del materiale legno – così, ogni pavimento Silverline racconta la propria storia.

The exclusive boards in the Silverline Edition are carefully hand-selected from especially refined and straight oak. Straight, fine lines result lengthwise from the careful sawing of the boards. Flawless boards of this length are extremely rare, because oak trees grow very slowly and need decades for this format. The characterful sorting process emphasizes the uniqueness of this material – wood – and thus each Silverline floor has its own unique story to tell.



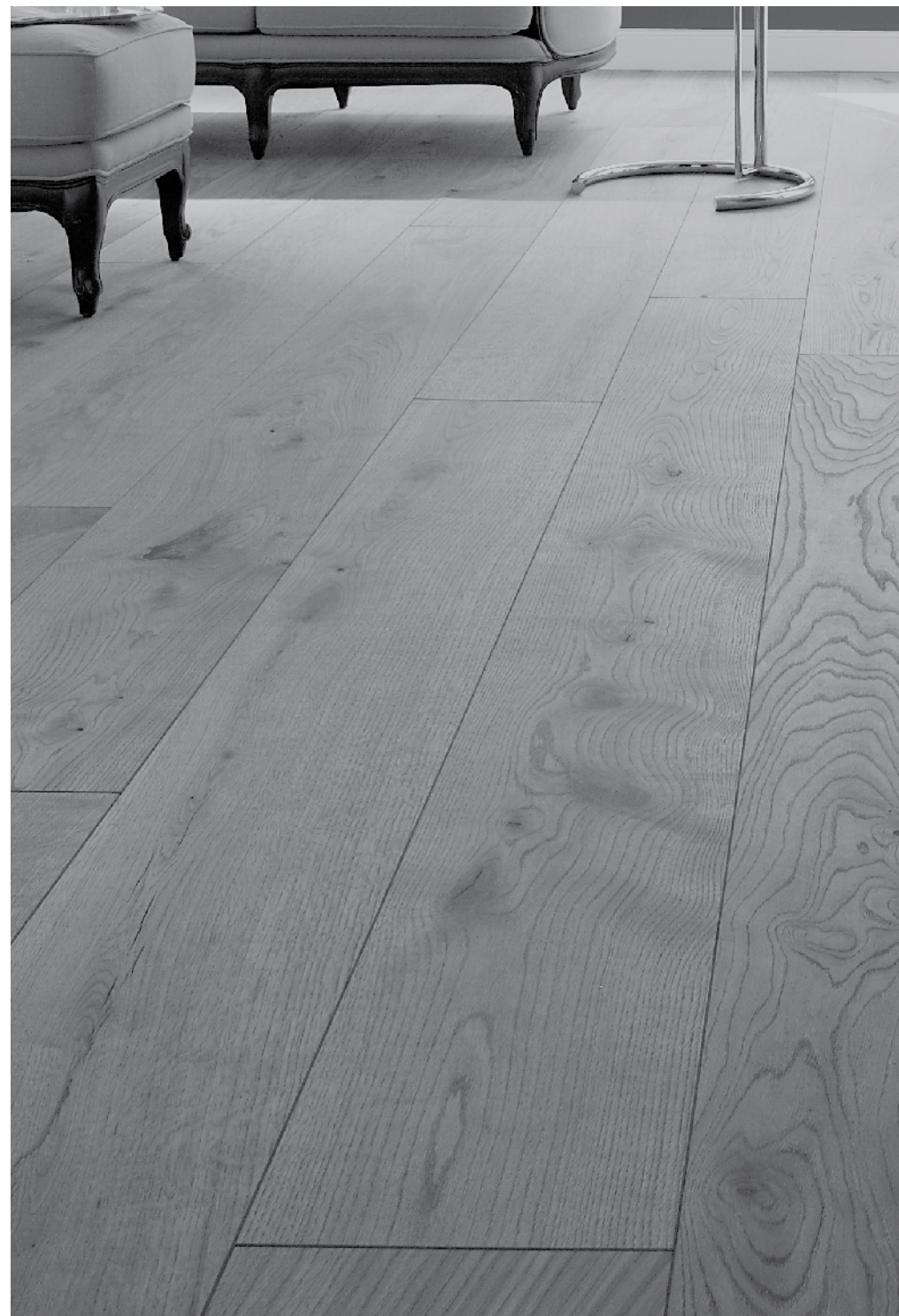
Des dimensions généreuses
Grandi formati
Generous Formats

II

La longueur impressionnante des lames Silverline (près de trois mètres) est soulignée par les chanfreins spécifiques présents tout autour de la lame. Ils soulignent les dimensions inhabituelles des lames de parquet Silverline, renforcent l'effet naturel de l'architecture de la pièce et canalisent la lumière.

La lunghezza impressionante di quasi tre metri dei listelli Silverline è sottolineata dalle bisellature speciali che corrono lungo l'intero listello. Esse sottolineano le dimensioni particolarmente vaste di un pavimento Silverline, risaltando l'effetto naturale del design degli interni e conducendo la luce nell'ambiente.

At almost three meters, the impressive length of the Silverline boards is emphasized through special beveling, which run along the entire length of the board. They underscore the exceptionally generous dimensions of a Silverline floor, amplify the natural effect of the spatial architecture, and guide the light in the room.



Une valorisation exclusive
Finiture esclusive
Exclusive Refinement

III

Les coloris et les traitements de surface de la Silverline Edition sont tous aussi exceptionnels que la longueur des lames. Chacune d'elles sont brossées en profoandeur, puis protégée par des huiles naturelles. Au fil du temps, il se aforme ainsi une patine très particulière, avec des reflets intéressants et un effet de profondeur qui s'accroissent avec les années.

Così inusuali come la lunghezza dei singoli listelli lo sono anche i colori e le finiture dell'edizione Silverline. Tutti i listelli sono spazzolati a fondo e protetti con oli naturali. Nel corso del tempo si crea così una patina molto speciale; ne risultano riflessi particolari e una profondità che aumenta con gli anni.

The colours and the surface finishing of the Silverline Edition are just as exceptional as the length of the individual boards. All of the boards have been deep brushed and are protected with natural oils. Over the course of time, a very special patina emerges – interesting reflections develop along with a depth that increases with age.





Swiss made

IV

Les parquets nobles de grandes dimensions ne pardonnent aucune erreur. C'est pourquoi les lames de la Silverline Edition sont uniquement fabriquées en Suisse par nos maîtres menuisiers. Ceux-ci apportent le plus grand soin à la production afin de garantir la qualité exclusive de la Silverline Edition. Le séchage du bois requiert à lui seul beaucoup d'expérience et de patience. Sur des bois d'une telle finesse, un séchage trop rapide peut causer des fendillements indésirables.

Pavimenti pregiati con formati grandi non perdonano alcun difetto. Per questo motivo, i singoli listelli dell'edizione Silverline vengono prodotti esclusivamente in Svizzera dai nostri team specializzati. Con la massima accuratezza garantiscono la qualità esclusiva dell'edizione Silverline. Già l'essiccazione dei legni richiede molta esperienza e pazienza – l'essiccazione troppo rapida produce crepe indesiderate nella selezione accurata.

Refined, large-format floor are unforgiving when there are flaws. Therefore, each individual board in the Silverline Edition is processed exclusively by our master team in Switzerland. They guarantee the outstanding quality of the Silverline Edition by working with great care. Just drying the wood demands a great deal of experience and patience – drying oak too quickly causes undesired fine cracks, which are found during the sorting process.



Le sceau Silverline Il marchio Silverline The Silverline Monogram

Chaque plancher Silverline est fabriqué en Suisse avec le plus grand soin. Sa qualité exceptionnelle est attestée par un sceau en argent véritable estampé dans le parquet ou remis en mains propres.

Ogni pavimento Silverline è realizzato con la massima cura in Svizzera. La qualità esclusiva è dimostrata da un marchio di vero argento incassato nel pavimento o consegnato personalmente.

Every Silverline floor is very carefully manufactured in Switzerland. The exclusive quality is guaranteed with a solid silver monogram, which is set in the floor or given to the customer personally.

*«Le luxe ne m'intéresse pas. J'ai utilisé
mon argent pour m'acheter la liberté.»*

*«Il lusso non mi interessa. Ho utilizzato
il denaro per comprarmi la libertà.»*

*“I am not interested in luxury.
I used my money to buy my freedom.”*

AUDREY HEPBURN





QUALITÉ
2-PLIS

QUALITÀ
DUESTRATI

2-LAYER
QUALITY



HABITAT SAIN

SALUBRITA'
AMBIENTALE

HEALTHY
LIVING



TRADITION
SUISSE

TRADIZIONE
SVIZZERA

SWISS
TRADITION



Chêne Silver | Rovere Silver | Oak Silver

brossé, chanfreiné | spazzolato, con bisellatura | brushed, beveled
huilé naturel | oliato | natural oiled



Chêne Gold | Rovere Gold | Oak Gold

brossé, chanfreiné | spazzolato, con bisellatura | brushed, beveled
huilé naturel | oliato | natural oiled



Chêne | Rovere | Oak

brossé, chanfreiné | spazzolato, con bisellatura | brushed, beveled
huilé naturel | oliato | natural oiled



Chêne Farina | Rovere Farina | Oak Farina

brossé, chanfreiné | spazzolato, con bisellatura | brushed, beveled
huilé naturel | oliato | natural oiled

Fière de ses racines helvétiques, Bauwerk crée et produit avec le plus grand soin et une passion intacte des parquets haut de gamme arborant le célèbre label de qualité suisse. Nous proposons un vaste choix de parquets 2-plis de qualité et un conseil professionnel pour aménager votre cadre de vie avec style et créer un habitat sain. Les parquets Bauwerk deviennent ainsi la scène où se s'expriment des styles et des modes de vie très différents et où se rencontrent des cadres de vie et des univers professionnels extrêmement variés.

Forte della sua tradizione svizzera, Bauwerk progetta e realizza con massima cura e passione il parquet Premium per esigenze altissime. Offriamo una vasta gamma di parquet salutare a due strati e di prima qualità. Offriamo inoltre consulenza esperta in fatto di stile per una progettazione consapevole dello spazio vitale. Bauwerk-Parkett diventa così la scena di svariati stili di vita, forme vitali e ambienti abitativi e di lavoro.

The tradition-rich Swiss company Bauwerk designs and manufactures premium parquet with great care and passion to meet the highest standards. We offer a broad assortment of high-quality, two-layered parquet suitable for healthful living along with competent style advice for the sensible arrangement of living space. Bauwerk parquet thus becomes the stage for varied lifestyles and living forms as well as residential and work worlds.

Bauwerk Parkett AG

Neudorfstrasse 49
9430 St. Margrethen

Bauwerk Parquet

Savoie Hexapole – Actipole 5
Rue Maurice Herzog
73420 Viviers du Lac

Bauwerk Nederland

Scherpdeel 3–5
4703 RH Roosendaal

Bauwerk Italia

Via Pergolesi 19–H
01632 Perugia

www.bauwerk-parkett.com